

(الصورة الشعرية في شعر) عبد الله بن المعتز

الدكتور / كمال محمد محمد عبد الرحمن

مدرس الأدب والنقد بالكلية

الصورة الشعرية في شعر عبد الله بن المعتز^(١)

حول مفهوم الصورة قديما وحديثا

ذكر بعض النقاد القدامى في كتبهم وفي مقدمتهم أبو عثمان بن بحر بن محبوب الملقب بالجاحظ المتوفى سنة مائتين وخمس وخمسين من الهجرة وقد استعمل الجاحظ مادة الصورة في مجال الأدب ، فقال وهو يتكلم عن الشعر : " إنه ضرب من النسيج وجنس من التصوير^(٢) " وكأنه أراد بالتصوير هنا العملية الذهنية التي تصنع من الشعر بينما يتحدث أبو هلال العسكري عن الصورة في كتابه^(٣) وهو يتحدث عن أقسام التشبيه فجعل من أقسامه تشبيه الشيء بصورة وتشبيهه به لونا وصورة " وقد أعطى الإمام عبد القاهر الجرجاني المتوفى سنة أربعمائة وإحدى وسبعين

(١) هو أبو العباس عبد الله بن المعتز يرتفع نسبه إلى عبد الله بن العباس بن عبد المطلب بن هاشم ، ولد ونشأ في بغداد بقصر والده في سامراء عام ٢٤٧هـ ولقد وصف بالسمره وقيل : إنسه مسنون الوجه

- انظر شذرات الذهب في أخبار مذهب (٢: ٢٢٤) لابن عماد الحنبلي ولقد كانت له مكانة أدبية مرموقة بين الدارسين قدامى ومحدثين فقد أعجبوا به وأشادوا بطرفة شعره كما بن خلکان وصاحب معاهد التنصيص والحصري ، د/ شوقي ضيف ، د/ نجيب محمد البهيتي وغيرهم وقد تناول جميع أغراض الشعر التقليدية ثم تحدث عن الخمر وإن كان في الرثاء غير طويل النفس وله مؤلفات كثيرة كالطبقات والبدیع وفصول التماثيل ، أشعار الملوك ، كتاب الجوارح والصيد وقد مكث في الخلافة يوم وليلة وقتل عام ٢٩٦هـ بأمر من الخليفة المقتدر أي عاش ٤٩ سنة

(٢) الحيوان لأبي عثمان عمرو بن بحر الملقب بالجاحظ (٣ : ١٣٢)

(٣) الصناعيتين (٢٥١ : ٢٥٤) ط/ أولى تحقيق على محمد البيجاوي وزميله سنة ١٩٥٢ ط/ عيسى

من الهجرة الصورة مدلولاً خاصاً فقال " وأعلم أن قوئنا الصورة إنما هو تمثيل
 وقياس لما نعلمه بعقولنا على الذي نراه بأبصارنا ، فلما رأينا البيئونة بين آحاد
 الأجناس تكون من جهة الصورة فكان بين إنسان من إنسان وفرس من فرس
 بخصوصية تكون في صورة هذا لا تكون في صورة ذاك وكذلك الأمر في
 المصنوعات فكان بين خاتم من خاتم وسوار من سوار بذلك ثم وجدنا بين المعنى في
 أحد البيئتين وبينه في الآخر بيئونة بأن قلنا : للمعنى في هذا صورة غير صورته في
 ذلك ، وليست العبارة عن ذلك بالصورة شيئاً نحن ابتدأناه فينكره منكسر ، بل هو
 مستعمل مشهور في كلام العلماء ، ويكفيك قول الجاحظ وإنما الشعر صناعة وضرب
 من التصوير (١)

أما ابن الأثير المتوفى سنة ستمائة وسبع وثلاثين من الهجرة فقد أطلق كلمة
 الصورة على خصوص الأمر المحسوس ، وقابل بينها وبين المعاني فيقول ، وهو
 يعدد أقسام التشبيه الأربعة : " أما - تشبيه معنى بمعنى وأما تشبيه صورة
 بصورة كقوله تعالى : « وعندهم قاصرات الطرف عين ، كأنهن بيض مكنون » (٢) وأما
 تشبيه معنى بصورة مثل قوله تعالى « والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة » (٣) وهذا
 القسم أبلغ الأقسام الأربعة لتمثيله المعاني الموهومة بالصورة المشاهدة وأما تشبيه
 صورة بمعنى فكقول أبي تمام :

وفتكت بالمال الجزيل وبالعدا فتك الصبية بالمحب المغرم

فقد شبه الشاعر فتكه بالمال وبالعدا وذلك صورة مرئية ومشاهدة محسنة
 بفتك الصباية وهو فتك معنوي ، وهذا النوع ألطف الأنواع الأربعة ، لأنه نقل صورة
 إلى غير صورة (٤)

(١) دلائل الأعجاز ص ٣٦٥ تصحيح محمد عبده وزميله ط مجلة المنار بالقاهرة سنة ١٣٣١هـ .

(٢) الصفات الآيتين (٤٨، ٤٩) .

(٣) من الآية (٣٩) من سورة النور .

(٤) المثل السائل لأبن الأثير (١ : ٣٩٧) وما بعدها .

أما عند المحدثين فيقول الدكتور أحمد الشايب في كتابه (١) " كما أنها هي أسلوب الكاتب أو الشاعر أو الخطيب ، ويكون نتيجة طبيعته لمواهبه وصورة لشخصيته هو " بينما يرى الدكتور محمد غنيمي هلال والدكتور عز الدين إسماعيل (أن الصورة الشعرية مصطلح أبرزها النقد وبحث عنها في الشعر القديم وطلبها في الشعر الحديث وقد حكم بعض النقاد على الشعر القديم بأنه صورة حسية فكل حاسة ما يقابلها ويوافقها ، فالجمال عند الشاعر مرتبط بما يرضى الحس بالصورة المتطابقة معه جزئيا وكليا ، وأن الصورة الشعرية القديمة افتقدت الشعور واتسمت بالجمود وعدم الحياة والحركة فهي لا تتجاوز الشكل الخارجي للأشياء دون تعمق لها والاستفادة منها في نقل مشاعر محدودة (٢) .

ويعرف الدكتور محمد غنيمي هلال الصورة في كتابه (٣) فيقول الصورة هي : " وسيلة ينقل بها الكاتب أفكاره ، ويصيغ بها خياله فيما يسوق من عبارات وجملي لأن الأسلوب مجال ظهور شخصية الكاتب وفيه يتجلى طابعه الخاص ، والكاتب في أسلوبه يخضع لمقتضيات الجنس الأدبي الذي هو سبيله " .

كما يعرفها أيضا بأنها : " تجربة نفسية يعيشها المرء وتكشف عن باطنه الخبيث" (٤) وتضعف كلما اتحصرت في نطاق الحواس ، مثل تشبيه الخد السوردي بالنتفاح . لا دلالة له سوى الاستعاضة الحسية التي يستعان فيها بأداة التشبيه بينما أقوى الصور هي الصور التخيلية المتناقضة المتواردة على معان يصعب التعبير عنها وترتبط ما بين الأشياء البعيدة ربطا يحدث هزة في العقل والحس معا (٥) وقيل إن الصورة الشعرية هي : " جوهر الشعر وأدواته القادرة على الخلق والابتكار

(١) الأسلوب د/ أحمد الشايب ص ١٣٤ ط. النهضة .

(٢) راجع الأدب وفنونه للأستاذ الدكتور / عز الدين إسماعيل ص ١٣٩ وما يليها ، والنقد الأدبي

للحديث د/ محمد غنيمي هلال ص ٤٢٠ بيروت سنة ١٩٧٣ .

(٣) انظر الأدب المقارن للدكتور/ محمد غنيمي هلال ص ٢٧٩ ط دار نهضة مصر سنة ١٩٧٧ .

(٤) الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي لمحدث الجيار ، رسالة ماجستير بآداب القاهرة ص ٤

سنة ١٩٧٨ م .

(٥) النقد الأدبي الحديث د / محمد غنيمي هلال ص ٤٣٤ .

والتحوير والتعديل لأجزاء الواقع بل واللغة القادرة على إستكناه جوهر التجربة الشعرية وتشكيل موقف الشاعر من الواقع وفق إدراكه الجمالى الخاص وطريقة الشاعر فى تشكيله اللغوى الجمالى تمثل أسلوبه فى إدراك الواقع . (١) كما أن الصورة الشعرية هى التى يبرز فيها الشعراء والخطباء والأدباء أفكارهم ومشاعرهم وعواطفهم بما فيها من ابتكارات رائعة وأنماط جميلة محببة .

وهى أيضا الطريقة التى يستطيع بها الأديب التأثير على قرائه أو سامعيه من خلال عاطفته الجياشة وخياله الطلق وأسلوبه العذب وتصويره الجميل . (٢)

وتعرف الصورة أيضا بأنها " القوة السحرية المؤلفة التى تطلق روح الإنسان جميعها إلى النشاط الحى وجوهرها توازن الصفات المتنافرة لإشاعة الانسجام بينها ففيتها تنسيق فائق للعادة ، وعمادها الترتيب اللفظى للكلمات حتى تذكى العواطف وتذكى المشاعر وتخلق عاطفة تعلق على العواطف التى تثيرها إيقاعات الأبيات ... ويتركز نشاطها فى إدخال الحيوية المؤثرة على الجملة التقريرية المسطحة وهى بطريقة مباشرة كى لا تكون حسيا جسمانيا . (٣)

ويرى أستاذنا الدكتور محمد السعدى فرهود فى كتابه (٤) أن الصورة مرتبطة بالشكل والمضمون ارتباطا وثيقا ولا يجوز الفصل بينهما وأن الفصل بينهما فى العمل الأدبى يعتبر فصل تعسفى ، أو نظرى .

وإذا نظرنا فى الشعر الحديث فنجد الصورة تتكون تتكونا عضويا وليس حشاوا من العناصر الجامدة والشاعر يعبر عنها بالصورة الكاملة عن المعنى ، كما يعبر باللفظة وأن الصورة مرتبطة دائما بمواقف الحياة وتدل على خبرة الشاعر ونظرتة إلى دقائق الأمور فهى تنقل المشاهد الحية كما تلخص التجارب والخبرات الإنسانية .

(١) الصورة الشعرية عند أبى القاسم الشابى لمدحت الجيار رسالة ماجستير ص ٤ بسآداب القاهرة سنة ١٩٧٨ م .

(٢) انظر ملامح النقد بين النقد والحديث د/ عبد الرحمن عبد الحميد على ط/ ١٩٨٠ ص ١٧١

(٣) انظر الشعر والتجربة ص ٥٤ ، ٥٥ ط/ ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م ارشيبالد مكليش ص ٩٣ .

(٤) راجع قضايا النقد الأدبى للأستاذ الدكتور محمد السعدى فرهود ص ١٢١

وقد حكم عز الدين إسماعيل على الشعر العربي بأن مجمله يجعل كل بيت وحدة مستقلة لها ذاتيتها واستقلالها ببيت واحد لعبد الله بن المعتز وهو يصور الهلال عقب شهر رمضان فيقول :-

وانظر إليه كزورق من فضة قد أثقلته حمولة من عنبر

وفى العصر الحديث نجد الشاعر خليل مطران هو أول الشعراء المحدثين الذين لاحظوا التعبير بالصورة الشعرية عن عالم الشعر النفسى والعقلى وأن القصيدة معبرة عن نفسه وأحاسيسه الداخلية بصورة متكاملة وقد تبعه عدد من الشعراء أمثال عباس محمود العقاد وإبراهيم عبد القادر المازنى وعبد الرحمن شكرى الذين عرفوا بأصحاب مدرسة الديوان .

ويقول العقاد فى كتاب الديوان : " إن القصيدة ينبغى أن تكون عملا فنيا تاما يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متجانسة كما يكمل التمثال بأعضائه والصورة بأجزائها واللحن الموسيقى بأوزانه بحيث لو اختلف الوضع أو تغيرت النسبة أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها " كما أن لشعراء المهجر اثر كبير فى الاهتمام بالصورة الشعرية وتأليف قصائدهم على نهج الوحدة العضوية ودواوين الشعراء المحدثين حافلة بالقصائد التى تعبر عن تجاربهم الشعرية وخبراتهم النفسية والعقلية ونظرتهم للوجود والحياة فى صورة شعرية تربطها وحدة شعورية وذهنية ، وإذا نظرنا للدكتور محمد غنيمى هلال فسنجده قد أوفى دراسته لمفهوم الصورة الشعرية عند أصحاب المذاهب الأدبية المختلفة ثم حصرها فى نقاط نوجزها بتصرف فيما يلى :-

أولا :- لا بد أن تكون الصورة عضوية فى التجربة الشعرية بمعنى أن تكون مسابرة للفكرة العامة أو الشعور العام فى القصيدة وأن تشارك الحركة العامة للقصيدة حتى تصل قمة انماء وصولا إلى النتيجة الطبيعية فى وحدتها العضوية .

ثانياً :- يجب ألا تضطرب الصورة الشعرية نتيجة لعضويتها بمعنى عدم تنافر أجزائها داخل الصورة أو تكون متنافرة مع الفكرة العامة أو الشعور العام في التجربة

ثالثاً :- الوسيلة الفنية لنقل تجربة الشاعر هي الصورة في معناها الجزئي والكلبي باعتبار التجربة الشعرية صورة كبرى ذات أجزاء هي بدورها صور جزئية تقوم من الصور الكلية بمقام الحوادث الجزئية في الحدث الأساسي .

رابعاً :- مع أن وظيفة الصورة الشعرية التمثيل الحسي للتجربة الشعرية الكلية مع فيها من احساسات وعواطف وأفكار جزئية ، فليس وظيفة الصورة الشعرية إبراز التشابه الحسي بين الأشياء المرئية أو المسموعة دون ربط التشابه بالشعور المسيطر على الشاعر في نقل تجربته فصديق الصورة وقوتها في ارتباطها بالشعور .

خامساً :- إن الصورة التعبيرية الإيحائية أقوى فنيا من الصور الوصفية المباشرة للإيحاء من جمال يفوق التصريح وهذا ما اعتمد عليه أصحاب المذهب الرمزي ولم يخل منه الشعر التقليدي أيضا .

سادساً :- ليس ضروريا أن تكون الألفاظ أو العبارات مجازية في الصور الشعرية فقد تكون العبارات الحقيقية دقيقة في التصوير دالة على خيال بارع وخصب بينما يستخدم المجاز في المواقف التي يكون فيها المجاز أكثر إيجازا وأقوى إيحاء من الحقيقة .

فالصورة في النهاية وظيفتها عضوية في ظل تجربة عضوية كما أنها تعبيرية إيحائية لا تقف عند حد اليأس ولا تهتم بالوصف المباشر كما أنها لا تعتمد على البرهنة العقلية . ونحن نميل في تعريف الصورة إلى القول بأنها هي : الشكل الفني الذي تتخذه الألفاظ والعبارات بعد أن ينظمها الشاعر في سياق بياني خاص ليعبّر عن جانب من جوانب التجربة الشعرية الكاملة في القصيدة ، مستخدما طاقات اللغة

وإمكانياتها فى الدلالة والتراكيب والإيقاع والحقيقة والمجاز والترادف والتضاد والمقابلة والتجانس وغيرها من وسائل التعبير الفنى ... والألفاظ والعبارات هما مادة الشعر الأولى التى يصوغ منها ذلك الشكل الفنى له أو يرسم بها الصورة الشعرية ولذلك يتصل الحديث عن الصورة الشعرية ببناء العبارة وبيعض ما عرف عن المعجم الشعرى ، وإن تناولت دراسة الصورة عناصر متكاملة غير مفردة (١) وإذا نظرنا إلى نقاد الغرب فنجدهم يعرفون الصورة كما يقول الدكتور محمود ربيعى فى كتابه (٢) يعرفها " جونسون " بأنها هى : جمع المتعة إلى الحقيقة حيث يدعى الخيال لمساعدة المنطق وجوهرها الابتكار .

ويعرفها " جون ستيوارت ميل " بأنها هى " الكلمات التى تحل العاطفة نفسها فيها بطريقة تلقائية ، بينما يعرفها " ماكولاي " بأنها فن استخدام الكلمات بطريقة فيها خداعا على الخيال الذى يصنع بالكلمات ما يصنعه الرسام بالألوان ، ويسميتها " كارليل " الفكر الموسيقى ، ويراها " ادجار آلون يو " خلقا موقعا للجمال ، بينما " راسكين " يركز على دور العاطفة فيها حيث تقوم بإرسال ركائز نبيلة للعواطف النبيلة عن طريق الخيال .

عناصر تشكيل الصورة فى شعر ابن المعتز

عناصر التشكيل الفنى :-

الخيال :

بعد الخيال لب المحاور الفنية فى التصوير لأنه يهب الشاعر " تلك الروح الخرافية وروح الأساطير التى تطل من عالم غريب ، وإن الخيال يبعث فى النفس ضروبا من التطلع والتشوق والإثارة والارتياح كما أنه يعطى القدرة للشعر كي يبعث

(١) الاتجاه الوجدانى فى الشعر العربى المعاصر د/ عبد القادر القط . ط/ مكتبة الشباب سنة

١٩٧٨م ص ٤٦٥ .

(٢) فى نقد الشعر د/ محمود الربيعى بتصريف .

فى النفس الراحة من عناء الحياة المادية أو يكشف لها طريق الهروب بل فيها شفاء لبعض أدواء التوتر الذهنى " (١)

وإن ابن رشيق قد أدرك فى كتابه (٢) حتمية الخلاف فى الكلام ، وأنه لا بد من وجوده فى صناعة الشعر الفنية ليكون الشاعر شاعرا فقال : " فيسمى الشاعر شاعرا لأنه شعر بما لا يشعر به غيره ، فإذا لم يكن عند الشاعر توليد معنى ولا اختراعه ، أو استنطراف لفظة وابتداعه ، أو زيادة فيما أجحف فيه غيره من المعانى أو تقصى مما أطلاله سواه من الألفاظ أو صرف معنى إلى وجه عن وجه آخر كان اسم الشاعر عليه مجازا لا حقيقة ولم يكن له إلا فضل الوزن : وأما قدامة بن جعفر فإنه يؤيد ابن رشيق فى رأيه فلا يقىس براعة الشاعر ، بنبل الفكر أو صدق المضمون بل بما يحتويه من صنعة لأنه إنما يحكم عليه بصورته كما أن النجار لا يعاب صنعه برداعة الخشب فى ذاته بل بصناعته فيه . (٣)

وكيف تبدو براعة الصنعة مع رداءة المادة الفكرية المكونة للصورة واستغلاق المعنى البكر ، وكلما كان المعنى واضحا أو الفكر ناضجا ظهرت براعة الشاعر فى نقاء مخيلته وصفاء ملكته التصويرية ولذلك فإن الخيال عنصر من أهم عناصر تشكيل الصورة الشعرية ، وإن الخيال له دور فعال فى إثارة العاطفة وتجميع جزئيات الصورة من عالمها البعيد والقدرة على الربط بينهما .

ويقول احمد أمين فى كتابه (٤) : " وتعريف الخيال عسير لأن الكلمة تستعمل فى أنواع مختلفة من العمليات العقلية ، وملكة الخيال غامضة لا يمكن تعريفها إنما يمكن معرفتها بأثرها والصور التى يخلقها الخيال لا عدد لها وهو يدخل كثيرا فى عملياتنا العقلية فهو الملكة التى تربط الحقائق المفككة للحياة والخيال الخالق هو

(١) راجع تاريخ النقد العربى إلى نهاية القرن الرابع الهجرى ص ٤١ د/ محمد زغول سلام ط/ دار المعارف مصر سنة ١٩٦٤ م .

(٢) العمدة فى محاسن الشعر وآدابه لابن رشيق (٢ : ٩٦) ط/ دار الجبل بيروت .

(٣) نقد الشعر لقدامة ابن جعفر ص ١١ .

(٤) النقد الأدبى لأحمد أمين ص ٢٧ ، ٢٦ ط/ مكتبة النهضة المصرية ط رابعة ١٩٧٢ م .

الذى يخلق العناصر الأولى التى تكسب من النجار صورة جديدة لا تنافى الحياة المعقولة فإن نافتها كانت وهما " .

أما استأذنا الدكتور محمد السعدى فرهود فيعرف الخيال بأنه (١) " أداة تنظيمية تمكننا من التمييز والترتيب ومن التفريق والتركيب ، وبدون هذه الأداة لا يجمع الإدراك سوى مجموعات من المعطيات الحسية التى لا معنى لها ، فهذه الأداة هى التى تجعل منها قوة خلاقة بينما يرى الدكتور محمد غنيمى هلال فى كتابه (٢) " أن الخيال نوع من تصوير الحقيقة عن طريق المشابهة التى لا تزال تباشر سلطاتها على العقل منذ لحظة إدراكها .

وبهذا أصبح الخيال فى مجاله الفنى ذا مكانة تفوق قوة العقل الأخرى على شرط أن تكون الصور التى ينتجها منسقة متآزره تتألف على تصوير الحقيقة "

وقد توسل شاعرنا بالخيال فى خلاء الصورة الشعرية وإبراز الفكرة فى ثوبها الفنى والتعمق فى تصويرها حتى تجاوز بالتعبير البسيط عن الحقيقة إلى ما هو أفسح وابتعد من ذلك فقد عمد إلى اللغة المجازية وإن كان يبذل من جهده لتبدو فى شكلها الواقعى ولكنها تبدو من خلال عين الشاعر ممزوجة بفكره وعاطفته فبدأ مصورا واقعيا دقيق الحس رقيق الذوق وابتكر صوراً جديدة لم يسبق إليها وقد بدأ شاعرنا فى خياله قريبا من الواقع فلم يخلق فى سماء الوهم بل اعتمد على التصوير الحسى .

ويرى الإمام عبد القاهر الجرجانى أن الخيال معتمد على التصوير الحسى أقرب إلى النفوس وأسرع فى إظهار المعنى المعقول ثم انه يجمع إلى ظهور المعنى وثبوته أثرا نفسيا جميلا لأن النفوس ترتاح إلى مخاطبتها بالحس فهو أول مسائل المعرفة لديها وأحبها إليها " (٣)

(١) للأستاذ الدكتور محمد سعدى فرهود .

(٢) النقد الأدبى الحديث د/ محمد غنيمى هلال ط/ دار النهضة العربية . ط ثلاثة سنة ١٩٦٤ م .

(٣) أسرار البلاغة ص ١١٦ للجرجانى نشر السيد محمد رضا دار المنار - ط/ خامسة مصر

وقد مال ابن المعتز في خياله إلى الخيال المقيد بمظاهر الأشياء وسطحها حين انطلق من المادة المحسوسة وظل في إطارها خيال يذيب الأشياء و يبعثها من جديد من خلال حدقة بصرية تتصل بالحواس وتقف عند جدارها ومن أمثلة ذلك قوله في وصف ثمرة التين لم يرغب أن يصفه معلقا في الأغصان بل وصفها وهي مصفوفة في طبق أنيق محوطة بالثلج حسنة الإخراج .^(١)

أنعم بتين طاب طعاما واكتسى
 في برد ثلج في تقاتير وفي
 حسنا وزان مخرجا من منظر
 ريح العبير وطيب طعام استكر
 يحكى إذا ما صب في أطباقه
 خيما ضربين من الحرير الأحمر

فمما لا ريب فيه أن تشبيه التين مصفوقا في طبقه بخيام من الحرير مضروبة تشبيه غريب وطريف ، وإن ابن المعتز لم يجنح في خياله إلى اللون المتطرف كذلك لم يكن خيال شاعرنا من اللون الذي يتوسل بالصنعة والتكلف بل كان خياله في قوة الابتكار وقوة التشخيص وقوة إبداع أشكال حية خالصة ومن أمثلة قوة التشخيص قوله^(٢) وفي وصف النرجس :

نرجسة لا تزال محدقة
 أمالها القطر فهي باهتة
 لم تكتحل قط لذة الغمض
 تنظر فعل السماء بالأرض

فقد رسم الشاعر للنرجس لوحة ناطقة معبرة عن عبث القطر بها فرسم صورة جميلة حيث تخيلها وهي عطشى لونها باهت ومصفر بامرأة مريضة شاحبة اللون من كثرة السهر وقلة النوم حيث لم يغمض لها جفن ثم حذف المشبه به وهو المرأة المريضة وأتى بشيء من صفاتها وهو " محدقة " لم تكتحل ، لذة الغمض " على سبيل الاستعارة المكنية التشخيصية ولذلك قد بدا خيال ابن المعتز أكثر انسجاما وتلاؤما مع محسوسات عصره واقعه الذي استمد منه صورته الحضارية التي

(١) ديوانه ص ٢٤٨ ط دار صادر بيروت سنة ١٩٦١ م .

(٢) ديوان ابن المعتز ص ٢٩١ رواية الصولى ط استانبول سنة ١٩٥٠ م .

تصرف فيها الشاعر بوعيه الفنى ولم يقتصر خيال ابن المعتز فى إطار حاسة بعينها بل نجح فى جمع شتات الأمور المتباعدة فى صور قريبة متناسقة مما أضى على العمل الأدبى جمالا فى التشكيل وروعة فى التنسيق .

وقد احتفظ الخيال لصور ابن المعتز بالقدرة على النماء والحياء حين عمدت الصورة إلى التشخيص وبث الحياة فى أجزاء الواقع الملموس .

أولاً: التشبيه ودوره فى تشكيل الصورة :-

إن الشاعر قد يبذل من جهده الفنى قدرا كبيرا لتحقيق العلاقة بين عناصر الواقع والفن وقد تكون هذه العلاقة خفية فيلجأ إلى التشبيه الذى يعتمد - غالبا - على المدركات الحسية فى تشكيله ليظهر علاقة جديدة بين طرفين يشتركان فى عدة أمور وصفات رغبة فى تحقيق المتعة والفائدة التى يريدهما الشاعر مراعىا التوافق الشكلى بين طرفى التشبيه ليجعل مناسبة واشتركا بين الأشياء المتباعدة فميرى الشاعر بحسه الفنى أبعد مما يرى مستندا على قدرته فى إدراك المتشابهات ومعرفة أوجه الاتفاق بين الأمور المتباعدة ولا يشترط أن يكون الطرفان متشابهين فى جميع الوجود "لأن الشيء لا يشبه بنفسه ولا بغيره من كل الجهات إذ كان الشئان إذا تشابها من جميع الوجود ولم يقع بينهما تخاير البتة اتحدا فصار الاثنان واحدا فيقع التشبيه بين شيئين بينهما اشتراك فى معان تعهما ويوصفان بهما وأفتراق فى أشياء ينفرد كل واحد منهما بصفتها . (١) وإن أجود التشبيه هو الذى يقع بين شيئين اشتراكهما فى الصفات أكثر من انفرادهما فيها حتى يدنى بهما إلى حال الاتحاد وإن الإمام عبد القاهر الجرجانى يوضح ويبين فى كتابه (٢) الصفات المشتركة بين طرفى التشبيه .

(١) نقد الشعر لقدماء بن جعفر ص ٢٦ ط الجوانب الطبعة الأولى القسطنطينية سنة ١٣٠٢ هـ

(٢) انظر أسرار البلاغة للجرجانى ص ٧٠ وما بعدها

بأنهما على نوعين :

أولهما : " أن يكون من جهة أمر بين لا يحتاج فيه تأويل كتشبيه الشيء بالشيء من جهة الصورة والشكل كتشبيهات الشاعر الحسية المجردة .

وثانيهما : " أن يكون التشبه محصلا بضرب من التأويل من الشبه الذي يحصل بضرب من التأويل والاشتراك في الصفة يقع مرة في نفسها وحقبة جنسها ومرة حكم لها ومقتضى الحكم وربما انتزع وجه الشبه من شيء واحد وربما انتزع من عدة أمور "

وإن العلاقة التي تربط بين طرفي التشبيه وتوضح اشتراك الطرفين في صفة أو عدة صفات تستند إلى مشابهاة حسية وربما إلى مشابهاة ذهنية عقلية ..

ويقول أبو هلال العسكري إن التشبيه هو ^(١) أن أحد الموصوفين ينسب مناب الآخر بأداة التشبيه ناب منابه أو لم ينب " بينما يرى ابن سنان الخفاجي في كتابه ^(٢) أن أحد الشبيين مثل الآخر في بعض المعاني والصفات ولن يجوز أن يكون أحد الشبيين مثل الآخر من جميع الوجوه ، أما ابن رشيق القيرواني يرى في كتابه ^(٣) أن التشبيه يقع على " الأعراض دون الجواهر وإن اقترن طرفيه معا إنما هو أمر يعتمد على المسامحة والاصطلاح لا على الحقيقة فالشاعر يقارن هذا بذاك لأنهما متحدان تماما أو يمكن أن يتحدا في جنس أو عقل وإنما لأنهما يتشابهان - فحسب - في قليل أو كثير من الصفات الحسية أو المقتضيات العقلية التي تهيج المقارنة بينهما . ومن يدقق النظر ويمعن الفكر يجد أن الرؤية التشبيهية عند ابن المعتز قد وضحت حيث سخر الشاعر خياله لإدراك ما خفى من العلاقات بين الأمور فقد جسم صورة التشبيه وعندما وصف الشاعر ما رآه بعينه لم يصفه بمعزل عن شعوره وعاطفته بل مزج شاعرنا تصويره بعاطفته وحسه فطابق جوده الفني جوده النفسى

(١) انظر الصناعتين - الكتابة والشعر تحقيق على محمد البيجاوى ومحمد أبو الفضل إبراهيم ط عيسى الحلبي سنة ١٩٧١ م .

(٢) سر الفصحاة ص ٩٣ مكتبة الأنجلو المصرية سنة ١٩٦٧ د/ عبد الرازق أبو زيد .

(٣) العمدة ص ١٧ ط/ دار الجبل بيروت لبنان ط رابعة .

وجاءت أشكال صورته ملائمة بين الشعر والشعور وظهرت عنده ألوان عديدة من التشبيهات المعنوية والحسية المركبة والمفردة استلهم بعضها من وحى التراث وجدد فيها بما أملت عليه متطلبات عصره الحضارية وقد ابتكر في بعضها حيث أتى بصور تشبيهية جميلة فاق فيها بعض أنداده وسابقه الذين تعرضوا لنفس الموضوع الذى يصوره ، وكما وصف ابن المعتز السحاب وصف جانباً من المائيات متمسكا بمنهجه الشعرى وأناقته صوغاً وحركة ولونا فيقول :

كان البركة الغناء لـ ما غدت بالماء مفعلة تموج
وقد لاح الدجى مرأه قـين قد انصقلت ومقبضها الخليج

فقد شبه الشاعر البركة بمرأة جارية تعتنى بجمالها ومن تشبيهاته الرائعة والمشهورة تشبيهه للهِلال عقب شهر رمضان بالزورق إذ يقول (١)

وانظر إليه كزورق من فضة قد أثقلته حمولة من عنبر

فقد شبه ابن المعتز الهلال فى شدة بياضه وسيره ببطء بزورق من فضة محمل حملاً ثقيلاً بالعنبر فقد جمع ابن المعتز فى بيته هذا صورتين صورة بصرية فى الزورق وأخرى عطرية (٢) ومن تشبيهاته الحسية قوله (٣)

والبدر فى أفق السماء كدرهم ملقى على ديباجة زرقاء

فقد شبه الشاعر البدر بدرهم ملقى على ديباجة زرقاء ويشكل المادى المحسوس عنصراً بارزاً فى التشبيه عند ابن المعتز ومن ذلك تشبيهه الرقيق الرائع فى وصفه لسحابة مطرة إذ يقول (٤)

(١) ديوانه ص ٢٥٦ ورواية الصولى (٤ : ٩٥)

(٢) انظر الفن ومذاهبه فى الشعر العربى ص ٢٦٩ د/ شوقى ضيف .

(٣) الديوان ص ١٧

(٤) الديوان رواية الصولى (٤ : ٧٠) وزهر الآداب للحصر (١ : ١٧٩) .

كان السماء لما تجلنت خلال نجومها عند الصباح
رياض بنفسج خضيل تراه تفتح بينه نور الأفاح

فقد شبه الشاعر سماء الصباح الباكر بروضة بنفسج ندية كما شبه النجوم بزهر
الأفاح المنور في رحاب تلك الروضة وقدم ابن المعتز لوحة متحركة لمزنة مطيرة
وأتى بصورة مبتكرة رقيقة فقال (١) .

ومزنة جاد من أبقانها المطر فالروض منتظم والقطر منتثر
ترى مواقعها في الأرض لائحة مثل الدراهم تبدو ثم تستتر

فقد شبه ابن المعتز وقع المطر في الأرض بالدراهم التي تظهر ثم تستتر وقد
وصف ابن المعتز ليلة فيها شراب فأتى بهذا التشبيه فقال (٢)

هل لك في ليلة بيضاء مقمرة كأنها فضة ذابت على البلد

فهذا البيت في قمة من الروعة لبساطته غير المتكلفة فقد شبه الشاعر هذه الليلة
البيضاء المقمرة بالفضة التي ذابت على البلد ، مستعملا أداة التشبيه كأن وقد
استعمل الشاعر أدوات التشبيه المختلفة في تصويره إلا أن أكثر أدوات التشبيه عنده
استعمالا هي كأن ومثال استعماله الكلف من أدوات التشبيه فيقول في وصف البدر (٣)

ومصباحنا قمر مشرق كتسرس اللجين يشق الدجى

فقد شبهه بتسرس لجين يشق الظلام . ولا ابن المعتز قدرة فائقة وخارقة في مجال
الفكاهة إذ عمد إلى خلق صورة أو رسم لوحة أو إبداع تشبيه وذلك كقوله (٤)

(١) الديوان ص ٢٥٦ ورواية الصولى (٤ : ٩٥)

(٢) الديوان ص ١٣٦

(٣) ديوانه ص ٢٢

(٤) رواية الصولى للديوان (٤ : ٩٢)

هذا الحمار من الحمير حمار
فكأنما الحركات منه سواكن
ناحت عليه حلية وعذار
وكأنما إقباله أديار

ومن ينظر في الأبيات يجدها صورة فريدة رائعة فكهة لحمار بليد وخامل لا
يستجيب لداعى الحركة أو السرعة بالإضافة إلى الطباق الذى يزيد المعنى قوة
ووضوحا فى قوله " الحركات ، إقبال ، أديار " ومن حسن التشبيه عند ابن المعتز
قوله فى وصف مغنية جميلة بارعة العزف بين الغزل والوصف (١)

ومنطقة عودا بعود مخفف
نقلبه كف كأن بناتها
ولو تركته كان غير نطيق
أنابيب در طوقت بعقيق

فقد وصف ابن المعتز المغنية بأنها تجمع مه حسن العزف وجودة الأداء أصواتها
عذبة ساحرة مع جمال ودل . كما شبه بنان كفها بأنها أنابيب در طوقت بعقيق .

ولنكتف بهذا القدر من أمثلة التشبيه المفرد . وقد برع شاعرنا فى التشبيه
التمثيلى حتى أصبح ظاهرة بارزة فى صنعه التصويرية فتتكون الصورة من أجزاء
متعددة فى كل طرفها حتى يحقق للمتلقى الإمتاع الحسى والإشباع الفنى . ويقول
الجرجاني : " إن التشبيه عام والتمثيل خاص . فكل تمثيل تشبيه وليس كل تشبيه
تمثيل (٢) ومن التشبيه التمثيلى قوله وهو يلوم الحلسد وينصح المحسود بالصبر
على حسد الحاسد (٣)

اصبر على مضض الحسود
فالنار تاكل نفسها إن
فإن صبرك قاتله
لم تجد ما تأكله

(١) رواية الصولى للديوان (٤ : ١٠٨)

(٢) أسرار البلاغة ص ٧٠ للجرجاني .

(٣) ديوانه ص ٤١٢

فالمشبه هنا بمثابة برهان حسي على صدق قضية عقلية مفهومة من المشبه إذ أن الشاعر ينصح المحسود بأن يصبر على الحسود لأن هذا الصبر سيفنيه ويقتله غيظا وكمدا ، كما أن النار إن لم تجد ما تأكله تأكل نفسها حتى تخدم وتنطفئ ، ومن التشبيه التمثيلي أيضا قوله في وصف النارج (١)

كأنما النارج في أغصانه من خالص الذهب الذي لم يخلط
كرة رماها الصولجان إلى الهوا فتعلقت في جوه لم تسقط

ومن ينظر في البيتين يجدهما لوحة جميلة تضمنت تشبيها موحيا مترفا حيث شبه الشاعر النارج وهو معلق في أغصانه ولونه أصفر كالذهب الخالص الذي لم تشبه شائبة بالكرة + التي رماها اللاعب الحاذق الماهر في الهوا فتعلقت في الجو ولم تسقط بجامع الاستدارة واللون في كل .

كما رسم الشاعر أيضا لوحة أخرى لثمار النارج مرسومة بعناية ملونة بأناقسة محتفظة بالصفة المترفة فقال . (٢)

وأشجار نارج كأن ثمارها حقائق عقيق قد ملئن من الدر
مطالعها بين الغصون كأنها خدود عذارى في ملاحفها الخضو

فقد شبه الشاعر ثمار النارج بحقائق عقيق ملئن بالدر ، كما شبه مطالعها بين الغصون وهي مدلاة من الفروع الخضرة الزبرجدية بخدود عذارى في النعومة والنقاء والصفاء ، ومن افتنانه بثمار النارج قوله أيضا على سبيل التشبيه التمثيلي (٣)

كأنما النارج لهما بدت صفرته في حمرة كاللهيب

(١) ديوانه ص ٢٩٦

(٢) الديوان ص ٢٥٢

(٣) نفس المصدر السابق ص ٩٠

وجنة معشوق رأى عاشقا
فاصفر ثم احمر خوف الرقيب

فوجد شاعرنا قد افتن بوصف النارج مضمنا وصفه بصورة غزلية رائعة
ومتلعبا بالمعاني عازفا على وتر موسيقى من الألفاظ .

ومن التشبيه التمثيلي قوله (١) :

انظر إلى حسن هلال بدا يهتك من أنواره الحدسا
كمنجل قد صيغ من فضة يحصد من زهر الدجى نرجسا

فقد شبه الشاعر الهلال ساعة طلوعه وهو يهتك من أنواره الظلام بمنجل من
فضة يحصد نرجسا من زهور الظلام ، ونكتفى بهذا القدر للتدليل على تشبيهه
التمثيلي .

وقد يعمد ابن المعتز أحيانا إلى التلاعب بالألفاظ في مجال أوصافه ، وكأنما قصد
إلى الإطراف قصدا فيقول في وصف أترجة وغزل (٢)

أترجة قد أتتك برا لا تقبنا إذا بررتنا
لا تقبنا برها فإني وجدت معكوسها هجرتنا

ثانيا : الاستعارة ودورها في تشكيل الصورة :-

يستخدم ابن المعتز كلماته استخداما جديدا ينمي اللغة في معجمه ليصوغ
الوقع من جديد ، ويدرك العلاقة بين أشياء مختلفة لم تكن بينها علاقة من قبل
فيتخطى العلاقات المألوفة لينسج علاقات جديدة مبتكرة ، ويتعدى التعبير المباشر
إلى غير المباشر فتتنوع أدوات تصويره من بينها الاستعارة فهي من أهم عناصر

(١) ديوانه ص ٢٧٨

(٢) الحنوس والدجى : الظلام .

تشكيل الصورة ، ولا يوظفها الشاعر لتزيين العبارة أو للقيام بدور ثانوى قد يستغنى عنه ، إنما هي وسيلة ضرورية للإدراك الجمالى والتشكيل الفنى والاستعارة كما يوضحها أبو هلال العسكري هي (نقل العبارة من موضع استعمالها فى أصل اللغة إلى غيره لغرض شرح المعنى وقفل الإجابة عنه ، أو تأكيده والمبالغة فيه أو الإشارة إليه بالقليل من اللفظ ، أو تحسين المعرض الذى يبرز فيه ، وتفعل الاستعارة فى نفس السامع ما لا تفعل الحقيقة ، ولا بد لكل استعارة ومجاز من حقيقة وهى أصل الدلالة على المعنى فى اللغة) (١) كما يعرفها أيضا بأنها هى التى (ترى بها الجماد حيا ناطقا والأعجم فصيحاً والمعانى الخفية بادية جلية) (٢)

ويقول الدكتور محمد مندور فى كتابه (٣) والاستعارة من العملية الشعرية (كالنحو من اللغة ، فكما اطردت اللغة قبل أن يعرف متكلموها القواعد ويفطنوا إلى وجودها كذلك صدر الشعراء عن الاستعارة بفطرتهم دون معرفة نظرية ولا وعى تحليلى لطرق استعمالها ، ولهذا جاءت معظم الاستعارات القديمة صادقة ، لأن ملكة الشاعر انتزعتها من طبائع الأشياء ، أو على الأصح لأن الأشياء أملتتها على الشعراء دون أن يصنعوا هم شيئاً)

بينما يوضح صاحب الوساطة الوظيفية الفنية للاستعارة بان (ملاكها تقريب الشبه ، ومناسبة المستعار له للمستعار منه وامتزاج اللفظ بالمعنى حتى لا يوجد بينهما منافرة ، و لا يشين فى أحدهما إعراض عن الآخر) (٤) وتتكاثر الاستعارة مع التشبيه لتطبع الصورة الفنية فى الشعر بطابع خلاق مبتكر ، وإن كانت الاستعارة تعد درجة أعلى فى الصنعة ومرتبعة أدق من النضج والوعى الفنى ، فهى علاقة لغوية تقوم على المقارنة شأنها فى ذلك شأن التشبيه ولكنها تتميز عنه بأنها تعتمد

(١) الصناعتين ص ٢٧٤

(٢) المصدر السابق ص ٣٥

(٣) النقد المنهجي عند العرب ص ٤٩ ط دار النهضة مصر - القاهرة ط ثانية سنة ١٩٦٩ م

(٤) الوساطة لعلى بن عبد العزيز الجرجاني تحقيق أبو الفضل إبراهيم محمد البيجاوى ط عيسى

على الاستبدال أو الانتقال بين الدلالات الثابتة للكلمات المختلفة ، كما أن المعنى لا يقوم فيها بطريقة مباشرة ، بل يقارن أو يستبدل بغيره على أساس من التشابه وتفوق الاستعارة التشبيه من حيث القيمة الفنية وذلك نتيجة لما يتحقق في الاستعارة من تفاعل وتداخل في الدلالة بخلاف التشبيه فإنه لا يحدث فيه بنفس الثراء ، ولما يظهر من قدرة الاستعارة على إدخال عدد كبير من العناصر المتنوعة داخل نسيج التجربة الشعرية ويتفق معى في ذلك قول أحد النقاد المحدثين (وتعد الصورة الاستعارية أكثر وفاء واستيفاء لعناصر التجربة الشعرية ، حين تتخلص من القيود .

والفواصل والعلاقات المجددة بزمان أو مكان أو الأجسام المشكلة بهيئة خاصة لا تتغير في دلالتها وكل ما في الاستعارة من عناصر لا يلزم وجوده حتما في الواقع ، ولكنه يستمد حيويته من مجال إبداع الشاعر الذي لا يرى شينين ، بل يرى شيئا واحدا (^١) وإن الشاعر لا يركز بعمله الغنى على العلاقات الحسية وإنما يتبادل باستعاراته التأثير والتأثر بين طرفيها ليخلق بها شيئا جيدا عن عناصرها الأولى التي كونت منها حتى يتخطى باستعارته المرنة العلاقات المنطقية المألوفة في الواقع وفي اللغة وفي نقل العبارة من استعمالها الحقيقي وأصلها اللغوي إلى استعمال آخر مجازي ، يقوم غالبا هذا النقل على العنصر الحسي القائم على التشخيص ، ويقول العقاد في التشخيص (ملكة تستمد قدرتها من سعة الشعور حينما أخرج من دقة الشعور حينما أخرج ، والشعور الواسع هو الذي يستوعب جميع ما في الأرض والسموات من الأجسام والمعاني ، والشعور الرقيق هو الذي يتأثر بكل مؤثر ويهتز لكل حاسة ويستبعد كل الاستبعاد أن تؤثر هذه الأشياء فيه ذلك التأثير وهي جامدة هامة خالية من العاسفة والإرادة) (^٢) .

(١) الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي د/ جابر أحمد عصفور ص ٧٤ ط دار المعارف بمصر سنة ١٩٧٣ م .

(٢) ابن الرومي حياته وشعره ص ٢٩٦٩ لعباس محمود العقاد ط المكتبة التجارية - مصر - ط ثلاثة - سنة ١٩٥٠ م .

ولقد تنوعت الصورة الاستعارية في شعر ابن المعتز بين لوحات كبرى وصور
جزئية وتوسل في كل منها بالتشخيص والتجسيد وخلق المعنى المجرد كأننا حسيا
يحبس وينطق ، ومن اللوحات الكبرى التي زخر بها شعر ابن المعتز وصفه لكلاب
الصيد ثم وصله بوصف مجلس أنس فيقول (١) :

ولا صيـد إلا بوثنابـة	تطير على أربع كالغـذب
وإن أطلقت من قلائدتها	وطار الغبار وجد الطلـب
فزوبعة من بنات الريا	ح تريك على الأرض شرا عجب
تضم الطريد إلى نحرها	كضم المحب لمن قد أحب
إذا ما رأى عدوها خلفه	تنسجت ضفائره بالعطب
ألا رب يوم لها لا يـنـم	أراقت دما وأغابت سخب
لها مجلس في مكان الرديف	كتركية قد سببتها العـرب
ومقاتلها سائل كحـبها	وقد حليت سيجا من ذهب
قتلت لحوم ظباء الثـلا	وعلى الجمر معجاة تنـهب
وطافت سقاتهم بمزجـون	بماء الغدير بنات الغـيب
وحياوا الندامى بمشـمـولة	إذا شارب عب منها قطـب
فراحوا نشاوى بأيدي المـدام	وقد نشطوا من عقال التـعب
إلى مجلس أرضه نرجس	وأوتار عيدانه تصطـخب
وحيطانه خسرط كـأثورة	وأعلاه من ذهب يلتـهب

ومن يمعن النظر ويدققه في هذه الأبيات يجد أبهة الملك ، كما يشاهد الوصف
الحسي والحسي النفسى .

أما أبهة الملك فنجدها في هذه الصورة المتكاملة التي عرضها لنفسه وهو راكب
جواده ، ثم هو يريق الدماء ويظعم الجياح ، وقد حليت كلابه بسيج من الذهب ، فإذا
تناول ضيوفه الطعام وشربوا نهضوا إلى مجلس أرضه من نرجس وحيطانه من

(١) الديوان (١ : ٤٥٥)

كافور ، وسقفه من ذهب وكأنه مجلس أحد الخلفاء المرفهين ، ونشاهد الوصف الحسى الذى اشتهر به شاعرنا نتيجة تمكنه من الثقافة العربية التى كانت شائعة فى عصره من ناحية وعلى تمسكه بالعالم الحسى الذى يحيط به لينشغل به عن العالم الفكرى الذى بجرى عليه كثيرا من الآلام والويلات من ناحية أخرى فى الأبيات التى يتحدث فيها عن كلاب الصيد وألوانها وانطلاقها ، وصيدها والسقاة والشاربين ومجلسهم الذين يجتمعون فيه ، ولم يلجأ ابن المعتز إلى هذه الحسيات إلا ليهرب من عالمه النفسى الذى يموج بالصراعات ليريح نفسه من أحزانها وصراعاتها ويرضيها بهذه الصورة الحسية .

وأما الوصف الحسى النفسى فيأتى لما ما فى تصويره كالربط بين التزام كلاب الصيد ، وضم الحبيب لحبيبه ، وإحساسه بما فى ضمير الصيد من توجس عند المطاردة ، والاهتمام بكلاب الصيد وإعطائها من تفكيره وتقديره اهتماما واحتفاء يعادل اهتمام واحتفاء الغازى لحبيبه تركية حيث أردفها خلفه وإن دل هذا على شئ فإنما يدل على رقة شاعرنا التى شملت كل حى حتى الكلاب فهذه صورة كلية متكاملة

وإذا انتقلنا إلى الحديث عن صورة ابن المعتز الجزئية فمن أهمها تلك الصور التى تصور واقعه النفسى الذى حاول الهروب منه والانشغال عنه بخيال أخذ يتمسك فيه بالحسيات بدلا من المعنويات على الرغم من أن هذه المعنويات كثيرا ما غالبته فتراعت فى هذه الصور الجزئية بالرغم من سيطرة المناظر الحسية عليها فكانت أشبه بقلبات اللسان التى تدل على أعماق النفس وصدق الوجدان يقول ابن المعتز فى وصف النرجس (١)

وعجنا إلى الروض الذى ظله الندى	وللصيح فى ثوب الظلام حريق
كان عيون النرجس الغض بيته	مداهن در حشوهن عقيق
إذا بلهن القطر خلعت دموعها	بكاء جفون كلهن خلوق

(١) الديوان (٢ : ١٩٤)

ومن يتأمل الأبيات يجد أن الروض ، والندى ، والصبح وعيون النرجس والغض ، ومداهن الدر والعقيق والخلوق كلهن ما يبعث السرور فى النفس فينسيها ما قد ألم بها من ألم وفكر ، وأما تصويره الصبح إذا تنفس بظلام شب فيه حريق فإنه ينم عن شعور مشبوب وعاطفة محترقة .

ومن اللوحات التى زخر بها شعر ابن المعتز اثنتان بالرياض حيث يقول (١)

أما ترى الأرض قد أعطتك زهرتها مخضرة واكتسى بالنور عاريها
فالسماء بكاء من حدائقها وللرياض ابتسام من نواحيها

فقد جسد الشاعر المعنوى وشخصه باستعارة مكنية حيث جعل السماء تبكى والرياض يتبسم .

ومن صورته الجزئية التى يشخص فيها المعنوى ويجسده فى استعارته المكنية قوله (٢)

وروضة بات ظل الغيث ينسجها حتى إذا نجمت أضحى يديجها
يبكى عليها بكاء الألف فارقه ألف فيضحكها طورا ويبهجها

فقد تخيل الشاعر ظل الغيث حائكا أو نساجا ينسج وديج كساء للروضة ، كما تخيل أيضا الظل أنه يبكى على الروضة اشتياقا لها كما يبكى الأليف على مفارقة أليفه أى الحبيب على مفارقة حبيبه ، كما أنه يضحكها ويبهجها .

ومن استعارته المكنية أيضا قوله فى وصف سحابة حجبت شمس النهار وأغرقت الأرض بهطول المطر :

(١) ديوانه ص ٤٧٣

(٢) رواية الفولى للديوان (٢ ك ٣٨)

حتى إذا أثقلت حملا وما بقيت
واغرورقت لاسكاب الماء مقتلها
أرض ببغداد إلا ترتجى المطرا
جاءت بثلج كورد أبيض نثرا

فوجد شاعرنا قد صور مولد الثلج من مزنة حامل ، جنينا من المطر ثقيلًا ، كما
أنه تصور للسحابة مقلة اغرورقت بالدموع على سبيل الاستعارة المكنية ، وقد تخيل
ابن المعتز سحابة بأنها تبكى وأنها دائمة السح على الأرض ، كما تخيل للنثرى
خدودا على سبيل الاستعارة المكنية فقال (١)

وسارية لا تميل البكا
فمازال مدمعها باكيها
جرى دمعها فى خدود النثرى
على الترب حتى اكتسى ما اكتسى

كما تخيل المزنة بان لها أجفان فقال (٢)

ومزنة جاد من أجفاتها المطر
مازال ياطم خد الأرض وابها
فالروض منتظم والقطر منتثر
حتى رقت خدها الغدران والخضر

فقد جعل للأرض خدا تلطم عليه وجعل الوابل ينزل عليه بشدة كاللطم على سبيل
الاستعارة المكنية .

ومن الصور الجميلة البارعة عند ابن المعتز قوله (٣)

نبهته ونجوم الليل راعية
ركوع رهبان دير فى صلاتهم
فى محفل من بقايا ليلها جون
سود مدارعهم شم العرائين

فقد جعل شاعرنا من النجوم متعبدات فى محفل الليل راعية كأنها رهبان الدير
حيث تخيل على سبيل الاستعارة المكنية النجوم رهبان دير راعين فى صلاتهم .

(١) الديوان ص ٢١٠

(٢) الديوان ص ٢٥٦ ورواية الفولى (٤ : ٩٥)

(٣) الديوان ص ٤٣٩

ومن الصور الاستعارية عند ابن المعتز قوله في وصف ليلة (١)

يا ليلة نسي الزمان بها أحداثه كوني بلا فجر
باح الظلام بديرها ووشيت فيها الصبا بمواقع القطر
ثم انقضت والقلب يتبعها في حيث ما سقطت من الدهر

فجد ابن المعتز قد تخيل الليلة إنسانا فنادها لتجيبه كما تخيل الظلام إنسانا يبيوح بما في داخله وتخيل الصبا بأنها وشت بمواقع المطر ، واليوح بالسر والوشاية وإجابة السائل من صفات العقلاء فهن استعارات مكنية تشخيصية ، كما تخيل في البيت الثالث أن القلب يتبعها فجعله يعقل ، ومن هذا النوع أيضا قوله (٢)

مررت بقبر زاهر وسط روضة عليه من الأنوار مثل الشقائق
فقلت لمن هذا فقال لى الثرى ترحم عليه إنه قبر عاشق

فمما لاشك فيه أنها صورة شعرية فريدة حيث حاكى الشاعر صورة قبر لعاشق وهو بدون مراة تعتبر مقدمة مبكرة لمزج شعر الطبيعة بالثناء الذى وجد فى العصر الأندلسى بعد مائتين سنة تقريبا فقد تخيل الشاعر أن هذا القبر زاهر بالأنوار فقد جسم القبر وجعله نابضا بالحياة ، كما تخيل الثرى إنسانا يجيبه ويرد عليه ومن الاستعارات اللطيفة والغريبة قوله :

سالت عليه شعاب الحى حين دعا أنصاره بوجوه كالدنانير

يقول الإمام عبد القاهر فى كتابه (٣) فإنك ترى الاستعارة على لطفها وغرابتها ، إنما تم لها الحسن وانتهى إلى حيث انتهى ، بما توخى فى وضع الكلام من التقديم والتأخير ، وتجدها قد ملحت ولطفت بمعاونة ذلك ومؤازرته لها وإن شككت فساعد

(١) الديوان ص ١٨١ وراوية الفولى (٤ : ٩٤)

(٢) رواية الفولى للديوان (٤ : ١٠٨)

(٣) دلائل الإعجاز ص ١٣١

إلى الجارين والظرف ، فأزل كلا منها عن مكانه الذى وضعه الشاعر فيه ، فقل :
 (سالت شعاب الحى كالدنانير عليه حين دعا أنصاره ، ثم انظر كيف يكون الحال
 وكيف تذهب النشوة التى كنت تجدها)

ومن استعارته المكنية الرائعة قوله فى وصف نرجسة عطشى تترقب نزول المطر (١)

نرجسة لا تزال محدقة
 لم تكتحل قط لذة الغمض
 أمالها الفطر فهى باهتة
 تنظر فعل السماء فى الأرض

فقد شبه ابن المعتز حال زهرة النرجس وهى عطشى ولونها باهت بحال امرأة
 مريضة ولونها شاحب لم يغمض لها جفن ولم تذق طعام النوم من شدة المرض ، ثم
 حذف المشبه به وأتى بشيء من صفاته مثل (محدقة ، ولم تكتحل ، لذة الغمض)
 على سبيل الاستعارة المكنية .

أما الاستعارة التبعية فمنها على سبيل المثال لا الحصر قوله (٢)

وضحك الورد على الشقائق
 واعتنق القطر اعتناق الوافق

ففى قوله (ضحك واعتنق) استعارتان تبعيتان فى الفعلين ، ومن الاستعارة
 التبعية أيضا قوله (٣)

والصبح قد كشف عن أنيابه
 كأنه يضحك من ذهابه

فى (يضحك) استعارة تبعية ، ومن الاستعارة أيضا قوله (باكية تضحك) فى
 البيت التالى (٤)

(١) ديوانه ص ٢٩١

(٢) الديوان ص ٤٧٣

(٣) ديوانه راوية الفولى (٢ : ١١٣)

(٤) ديوانه راوية الفولى (١ : ١٩٥)

ثالثا: الكناية ودورها في تشكيل الصورة :-

إن الكناية من العناصر البارزة التي يتوسل بها الشاعر في تشكيل صورته وتقشف جنباً إلى جنب من العناصر الأخرى من تشبيه واستعارة ، وقد تستقل الكناية أحياناً بتشكيلها للصورة دون الامتزاج مع عناصر أخرى .

ويقول الجرجاني عن الكناية بأنها (إرادة المتكلم إثبات معنى من المعاني فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة ، ولكنه يجرى إلى معنى هو تاليه وتابع له في الوجود ، فيومئ به إليه ويجعله دليلاً عليه)^(١) ويعرفها قدامة بن جعفر بقوله : (هو أن يريد الشاعر دلالة على معنى من المعاني فلا يأتي باللفظ الدال على ذلك المعنى ، بل لفظ يدل على معنى هو ردفه وتابع له ، فإذا دل على التابع أبان عن المتبوع)^(٢) ويعرفها ثعلب بأنها (الدلالة بالتعريض عن التصريح ويسمونها لطافة المعنى)^(٣) ويرى أبو هلال العسكري في الكناية تعريضا وتجنباً للتصريح فيعرفها بقوله (هو أن يكنى عن الشيء ويعرض به ولا يصرح ، على حسب ما عملوا باللحن والتورية عن الشيء)^(٤) ويجعلها أبو العباس المبرد على ثلاثة أوجه ، فهي (إما للتعمية والتعطية ، وإما للرغبة عن اللفظ الخسيس المفحش إلى ما يدل على معناه من غيره ، وإما للتفخيم والتعظيم)^(٥) ويضمها ابن الأثير في المثل السائر إلى باب الاستعارة ، ويفرق بين الكناية والتعريض قائلاً (فالكناية يتجاوز بها المجاز والحقيقة ، على حين التعريض لا يدخل فيه المجاز)^(٦) وهو بذلك يسلك الكناية في المجاز كما سلك التشبيه من قبل ، ولم يلبث أن جعلها من باب الاستعارة (لأن الاستعارة لا تكون إلا بحيث يطوى ذكر المستعار له ، وكذلك الكناية فإنها لا تكون إلا بحيث يطوى ذكر

(١) دلائل الإعجاز ص ٥٢

(٢) نقد الشعر لقدامة بن جعفر ص ١٧٨

(٣) قواعد الشعر لثعلب ص ٥٣ تحقيق د/ رمضان عبد التواب ط دار المعرفى سنة ١٩٦٦

(٤) الصناعتين لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد ط القاهرة .

(٥) الكامل في اللغة لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد ط القاهرة .

(٦) العمدة لابن رشيق القيرواني (١ : ٣١٣)

المكنى عنه) (١) وعلى هذا فالكناية أبلغ من التصريح وأجمل من الإفصاح ، لذلك يقول لأحد النقاد المحدثين (٢) (كانت الكناية هي الأسلوب الذى يبسر للمرء أن يقول كل شئ وأن يعبر عن كل ما يجول بخاطر د ، وحسنها فى الموضع السدى لا يحسن فيه التصريح ، أصل من أصول الفصاحة وشرط من شروط البلاغة والكناية فى تصوير المعنى أحسن تصوير وتعمل على رسم الصورة الموحية فى أسلوب بليغ موجز تتألف ألفاظه على معانيه)

ومن أمثلة الكناية عند ابن المعتز قوله (٣)

وطافت سقاهاهم يمزجون بمساء الغدير بنات العنب

فقد كنى عن الخمر بنات العنب وهى كناية عن موصوف - ومن هذا النوع أيضا قوله (٤)

واسقنى من سلافة الكرم إن للراح راحة فى القلوب

فهو من قبيل الكناية عن موصوف وهو الخمر ومن أمثلة الكناية عن الصفة عند ابن المعتز قوله مادحا (٥)

فى كل كف منه خمسة أبحر يسقى الحوائم ماؤها المورد

فالببيت كناية عن صفة الكرم والجود ، ومن هذا النوع أيضا قوله (٦)

(١) فى علم البيان د/ عبد الرازق أبو زيد ، مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة سنة ١٩٧٨م

(٢) المصدر نفسه ص ١٤١ ، ١٤٢

(٣) ديوانه رواية الفولى (١ : ٤٠٥)

(٤) ديوانه ص ٢١٥

(٥) الفن ومذاهبه فى الشعر العربى ص ٢٦٤

(٦) ديوانه (١ : ٤٧٧)

وليسى ثياب العلاء بالندى وهم في ثياب من الأرض سود

ففي الشطرة الأولى كناية عن صفة وهي رفعة شأنه وعلو منزلته وفي الشطرة الثانية كناية عن صفة أيضا وهي حقارة شأنهم .

ومن أمثلة الكناية عن الصفة أيضا قوله (١)

طار قلبي بجناح الوجيب جزعا من حادثات الخطوب

فالشطرة الأولى كناية عن صفة الفزع والخوف ، ومن أمثلة هذا النوع أيضا قوله (٢)

وجيش كمثل الليل تسود شمسه ويحمر من أعدائه البر والبحر

ففي الشطرة الأولى كناية عن تكاثف الغبار الذي يحجب الشمس وهي كناية عن صفة الكثرة ، أما الشطرة الثانية فهي من قبيل الكناية عن الصفة أيضا وهي كثرة القتلى ومن أمثلة الكناية عن صفة الكرم والجود عند الشاعر أيضا قوله . (٣)

فخلوا يدي تمطر بوابل جودها على الناس حتى يعجب الغيث والبحر

فهو كناية عن الكرم والجود - ومن أمثلة الكناية عند ابن المعتز قوله (٤)

إذا لم أجد بالمال جاد به الدهر على وارثي والكف في قبرها صفر

ففي قوله (والكف في قبره صفر) كناية عن خلوها وافتقارها .

ويقول مخاطبا أهل مصر بعد وفاة أحمد بن طولون محقرا له في رأيه ومهتئا

المصريين بآدميتهم التي عادت إليهم بعد وفاته (٥)

(١) ديوانه (٢ : ٣٢٥)

(٢) ديوانه (١ : ٢٦٦)

(٣) ديوانه (١ / ٢٦٦)

(٤) نفس المصدر السابق (٦٧ : ٢)

(٥) ديوانه (١ : ٤٩٩)

من بعده فروعكم ملس

يا أهل مصر قرونكم سقطت

ومن أمثلة الكناية عن الصفة قوله (١)

دخان وماؤها يحموم

جوها في الشتاء والصيف والفصل

فهو كناية عن شدة الحر وسخونته

ومن الكناية عن النسبة عند الشاعر قوله (٢)

بمنعى أبا ففر أخاف أذى الففر

ألا فقدت نفسى إذا أبنت راجعا

ففى قوله (أبا ففر) كناية عن نسبة لزوم الفقر لهذا الفقير

ونكتفى بهذا القدر للتدليل على أمثلة الكناية عند الشاعر .

البديع وأثره فى التشكيل

وضح من خلال دراسة أشكال الصورة الفنية أن ابن المعتز لم يكن حريصا على التكلف فى صناعة شعره فبرزت صورته الفنية مسترسلة مع طبعه الفنى شاهدة على اقتداره الخصب وامتلاكه طاقات إبداعية لا يستهان بها .

ولم يخل شعره من التوسل لألوان البديع المختلفة والبديع فى شعره ضرورة لاستكمال الإطار الفنى للصورة ومن أبرز ألوان البديع التى توسل بها ابن المعتز فى تصويره الفنى التضاد من طباق ومقابلة ، حيث طغى هذا اللون على كل ألوان البديع الأخرى ، ولقد وظف الشاعر التضاد ليعبر عن موقفه فى الحياة ورؤيته للواقع المتناقض من حوله ، ولم يكن التضاد عنده حلية لفظية وليس الطباق بغير فنون المولدين الخاصة بل هو كثير فى أشعار القدماء ، طلبا للموازنة بين المعانى ،

(١) ديوانه (٢ : ٤٦٣)

(٢) نفس المصدر السابق .

ويطلب شاعرنا الطباق (من اجل أن يوازن بين معنى سابق وآخر لاحق ، أو يقع موقعه ، كما تقع الأيدي مكان الأرجل في مشى ذوات الأربع .

ومن أمثلة الطباق عند الشاعر في وصف حمار بليد :

فكأنما الحركات منه سواكن وكأثما إقباله أديار

فقد طابق بين (الحركات والسكنات ، الإقبال والأديار) ومن أمثلة الطباق عند ابن المعتز قوله في وصف روضة . (١)

يبكى عليها بكاء الإلف فارقه إلف فيضحكها طورا ويبهجها

فقد طابق بين الفعلين (يبكى ويضحك)

وطابق بين المصدرين (بكاء وابتسام) في قوله (٢)

فللسماء بكاءؤ من حدائقها وللرياض ابتسام من نواهيها

فقد طابق بين بكاء السماء في الحدائق وابتسام الزهر في الرياض .

ومن الطباق أيضا قوله (٣)

ترى مواقعها في الأرض لاحة مثل الدراهم تبدو ثم تستتر

فقد طابق بين الفعلين (تبدو ، وتستتر) والطاق يزيد المعنى قوة ووضوحا

ومن الطباق أيضا قوله وهو يضع المواصفات الدقيقة للغناء المطرب (٤)

(١) الديوان راوية الفولى

(٢) الديوان ص ٤٧١

(٣) الديوان ص ٢٥٦ ورواية الفولى (٤ : ٩٥)

(٤) زهر الأدب للحصرى (٢ : ٦١٢) ط / إحياء الكتب العربية - القاهرة سنة ١٩٥٣ م .

بين حالين شدة وركود

كهبوب الصبا توسط حالا

فقد طابق بين _ شدة وركود ، ومن أمثلة الجناس الناقص قوله (١)

فكم أمنية غلبت منية

دعى عنك المطامع والأمانى

ففى قوله (أمنية ومنية) جناس ناقص .

ومنه أيضا قوله :

وارتج بالطرب المجلس

وغنت فأعنت عن السمعين

ومن الجناس الناقص أيضا قوله (٢)

ألوانه بالحسن منعوتة

وبركة تزهو بنليوفر

شاخصة الجفان مبهوتة

نهاره ينظر من مقالة

وقد أدى البديع للصورة دورا كبيرا من الروعة الفنية والقيمة الجمالية حين ساعدت عناصر التصوير على التجسيم والتجسيد وتشكيل الأمور المعنوية ، فخلع البديع على الصورة جمالا وأنطق الأشياء غير المنظورة ، وساهم فى إخراج صورة فنية رائعة ، ولم يلج شاعرنا على استخدام البديع بل جعله فى خدمة المعنى ، وعصرأ هاما ساعده على إبراز صورته فى تشكيلها الجمالى دون إسفاف أو تفریط

ونختتم حديثنا عن ابن المعتز بأنه قد عنى بتصويره - تشبيها كان أو استعارة وأبدع فى خياله وقد اعترف قدامى النقاد له بذلك فقال ابن رشيق (إن ابن المعتز يغلب عليه التشبيه) (٣) كما أثنى صاحب معاهد التنصيص على أوصافه وتشبيهاته

(١) زهر الأدب للحضري (٢ : ٦١٢) ط / إحياء الكتب العربية - القاهرة سنة ١٩٥٣ م .

(٢) الديوان ص ٩٠

(٣) الديوان (٢ : ٤٧٩)

فقال : هو أشعر الناس في الأوصاف والتشبيهات (١) وقد حفلت كتب البلاغة بأمثلة من ألوان صورة فقد استشهد صاحب الإيضاح بأمثلة من شعره في مواطن عديدة كتركيب الحركات في التشبيه (٢) وطرافة المشبه ، وتشبيه التمثيل (٣) والتوصيل البليغ في التشبيه (٤) وفي اللطيف والغرابة في الاستعارة (٥) وفي الاستعارة التبعية وغير ذلك من المجالات مما يدل على تصرفه ، وكثرة تلاعبه بتصويره .

وخلاصة الأمر أن ابن المعتز يعد أستاذ الشعراء العرب في مجال التشبيه البديع الرائق والصورة الأنيقة البارعة وإن ابن المعتز هو أول من مزج شعر الطبيعة بالرثاء وكان ذلك مقدمة ميكرة لشعراء الأندلس بعده بقرنين من الزمان كما أن شاعرنا قد تأثر ببيئته أيما تأثر .

إعداد الدكتور / كمال محمد محمد عبدالرحمن

مدرس الأدب والنقد بالكلية

(١) تاريخ الأدب العربي للسباعي ص ٣١٥

(٢) الديوان ص ٣٨٤

(٣) العمدة (٢ : ٢٥٦)

(٤) معاهد التنصيص (٢ : ١٤٦)

(٥) الإيضاح ص ٨٧٩ ، ٣٤٨ للخطيب تحقيق د/ محمد عبد المنعم خفاجي - دار الكتاب اللبناني ط

ثالثة سنة ١٩٧١ م .

المصادر والمراجع

أولاً : القرآن الكريم

ثانياً :

١. ابن الرومي حياته وشعره لعباس محمود العقاد - ط / المكتبة التجارية .
٢. الاتجاه الوجداني في الشعر العربية المعاصر - للدكتور / عبد القادر القسط - ط / مكتبة الشباب سنة ١٩٧٨ م .
٣. الأدب المقارن للدكتور / محمد غنيمي هلال - ط / دار النهضة العربية - ط
ثالثة سنة ١٩٧٧ م .
٤. الأدب وفنونه للدكتور / عز الدين إسماعيل - دار الفكر العربي - ط سادسة
سنة ١٩٧٦ م .
٥. أسرار البلاغة للجرجاني نشر السيد / محمد رضا - ط / دار المعرفة ط -
خامسة مصر .
٦. الأسلوب للدكتور / أحمد الشنيتب - ط النهضة .
٧. الإيضاح في علوم البلاغة للخطيب الفزويني تحقيق د / محمد عبد المنعم
خفاجي - دار الكتاب اللبناني ط - ثالثة سنة ١٩٧١ م .
٨. تاريخ الأدب العربي في العصر العباسي للسباعي بيومي مكتبة الأنجلو أولى
سنة ١٩٥٣ م .
٩. تاريخ الأدب العربي إلى نهاية القرن الرابع الهجري للدكتور / محمد زغلول
سلام ط / دار المعارف مر سنة ١٩٦٤ م .

١٠. الحيوان لأبي عثمان عمرو بن بحر المعروف بالجاحظ - ط الحلبي سنة ١٩٦٤ م .
١١. دلائل الإعجاز للإمام عبد القاهر الجرجاني تصحيح محمد عبده وزميله ط - مجلة المنار بالقاهرة سنة ١٣٣١هـ
١٢. ديوان ابن المعتز رواية الصولي - ط استنبول سنة ١٩٥٠ م .
١٣. ديوان ابن المعتز دار صادر بيروت سنة ١٩٦١ م .
١٤. زهر الآداب لأبي إسحاق إبراهيم بن علي الحصري القيرواني تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ط القاهرة سنة ١٩٥٣ م .
١٥. سر الفصاحة لابن سنان الخفاجي مكتبة الأنجلو المصرية سنة ١٩٧٦ م .
١٦. الشعر والتجربة لأرشييسالد مكليشن ص ٩٣ ترجمة سلمى الخضراء الجيوشي نشر دار اليقظة العربية بيروت سنة ١٩٦٣ م .
١٧. الصناعتين أبو هلال العسكري أولى تحقيق على محمد البيجاوي وزميله ط أولى عيسى الحلبي وشركاد سنة ١٩٥١ م .
١٨. الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي لمدحت الجيار رسالة ماجستير ص ٤ بآداب القاهرة .
١٩. الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي وللدكتور جابر أحمد عصفور ط دار المعارف بمصر سنة ١٩٧٣ م .
٢٠. العمدة في محاسن الشعر وآدابه لأبي الحسن بن رشيق القيرواني تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ط دار المعارف بمصر سنة ١٩٧٣ م .
٢١. الفن ومذاهبه في الشعر العربي د/ شوقي ضيف ط دار المعارف

٢٢. فى علم البيان د/ عبد الرازق أبو زيد مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة سنة
١٩٧١م
٢٣. قضايا النقد الأدبى للأستاذ الدكتور محمد السعدى فرهود ط - دار الطباعة
المحمدية .
٢٤. قواعد الشعر لثعلب تحقيق د/ رمضان عبد التسواب ط دار المعارف سنة
١٩٦٦م .
٢٥. الكامل فى اللغة والأدب لأبى العباس محمد بن يزيد المبرد ط القاهرة .
٢٦. المثل السائل لابن الأثير ط القاهرة سنة ١٣١٢هـ -
٢٧. معاهد التنصيص لعبد الرحيم احمد العباسى تحقيق محمد محى الدين عبد
الحميد ط السعادة مصر سنة ١٩٤٧م .
٢٨. ملامح النقد بين القديم والحديث د/ عبد ارحسن عبد الحميد على ط سنة
١٩٨٠م .
٢٩. النقد الأدبى لأحمد أمين ط مكتبة النهضة المصرية ط رابعة سنة ١٩٧٢م .
٣٠. النقد الأدبى الحديث للدكتور محمد غنيمى هلال ط دار النهضة العربية ط
ثالثة سنة ١٩٦٤م .
٣١. نقد الشعر لقدماء بن جعفر ط الواجب أولى القسطنطينية سنة ١٣٠٢هـ -
٣٢. نقد الشعر د/ محمد الربيعى ط دار المعارف مصر ط رابعة سنة ١٩٧٧م .
٣٣. الوساطة بين المتنبي وخصومه لعلى بن عبد العزيز الجرجانى تحقيق أبو
الفضل إبراهيم ومحمد البيجاوى ط عيسى الحلبي مصر سنة ١٩٦٦م .